

An die  
Gemeinde

Sterzing

Al  
Comune di

Vipiteno

**Ansuchen um Besetzung von öffentlichem Grund  
für Bauarbeiten**

Der/die unterfertigte.....

geboren am ..... in .....

wohnhaft in ..... Straße/Nr.  
.....

im Namen von .....

mit Sitz in ..... Straße/Nr.  
.....

Tel.Nr. ....

**e r s u c h t**

**um die Ausstellung der Ermächtigung** für die Besetzung öffent-  
lichen Grundes in (Ort/Straße/Nr. angeben) .....

mittels (Baugerüst, Hebebühne usw.) .....

mit folgender Begründung/Beschreibung der Arbeiten:  
.....  
.....

im Ausmaß von ..... m x ..... m = ..... m<sup>2</sup>

für den Zeitraum von ..... bis .....  
Der/die Unterfertigte verpflichtet sich die in der Ermächtigung  
und in der Gemeindeverordnung über die Besetzung öffentlichen  
Grundes enthaltenen Vorschriften zu beachten.

**Notwendigkeit einer Verordnung für Verkehrsregelungs-  
maßnahme für Arbeiten auf oder neben der Straße:**

Ja  Nein

**Ein separates Gesuch muss bei Stadtpolizei eingereicht wer-  
den.**

**Anlage:**

- Mappenauszug/Lageplan

*Datum/data*

.....

**Domanda di occupazione di suolo pubblico  
per attività edilizie**

Il/la sottoscritto/a .....

nato/a il ..... a .....

residente a ..... in via/n.  
.....

per conto di .....

con sede a ..... in via/n.  
.....

recapito telefonico: .....

**c h i e d e**

**il rilascio dell'autorizzazione** per l'occupazione di suolo  
pubblico a ..... (indicare luogo/via/numero)

mediante (impalcatura, piattaforma ecc.) .....

per il seguente motivo/descrizione dei lavori:  
.....  
.....

della superficie di m ..... x m ..... = ..... m<sup>2</sup>

per il periodo dal ..... al .....  
Il/la sottoscritto/a si impegna a rispettare le prescrizioni indi-  
cate nel provvedimento di autorizzazione e nel regolamento  
Comunale per la disciplina dei spazi ed aree pubbliche.

**Necessità di rilascio d'ordinanza per lavori su strada o  
fuori strada:**

Si  No

**Una domanda separata deve essere presentata alla Polizia  
Municipale.**

**Allegato:**

- estratto di mappa/planimetria

*Der/die Gesuchsteller/in - il/la richiedente*

.....